



E-mail: cpcrri@yahoo.com  
Phone: Off. (04994) 232893-95

Fax: 91-4994-232 322  
Grams: Research, Kasaragod



केंद्रीय रोपण फसल अनुसंधान संस्थान  
( भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद )  
CENTRAL PLANTATION CROPS RESEARCH INSTITUTE  
(Indian Council of Agricultural Research)  
KASARAGOD - 671 124, KERALA, INDIA

फ सं 54(4)/2015-16 एफ पी (फार्म )

दिनांक 01.04.2015

### निविदा एवं नीलामी सूचना TENDER -CUM -AUCTION NOTICE

इस संस्थान में ढेर में उपलब्ध 1,00,000 (एक लाख) प्रौढ नारियल और 20,000(बीस हजार) अप्रौढ नारियल की बिक्री के लिए मोहरबंद निविदाएँ आमंत्रित की जाती है। बिक्री की शर्तें एवं निबंधनें नीचे दी गई है। यदि आवश्यक है तो, अतिरिक्त विवरण कार्य समय पर संस्थान के फार्म अधीक्षक/ प्रमुख, फसल उत्पादन से प्राप्त किया जा सकता है।

Sealed tenders are invited for the sale of 1,00,000 Nos.(One Lakh) matured coconuts and 20,000 Nos.(Twenty thousand )puny coconuts available in the stock of this Institute in Bulk.. The Terms and Conditions of the Tender /Auction are given below. Further details, if any required, can be had from the Farm Superintendent/ /HD(Crop Production) of this Institute during office hours

इच्छुक पार्टी फार्म अधीक्षक/वैज्ञानिक प्रभारी (फार्म)/प्रमुख, फसल उत्पादन की पूर्व अनुमति की प्राप्ति के बाद संस्थान का कार्य समय पर गोदाम देखा जाए। निविदाएँ भारतीय स्टेट बैंक, कासरगोड में देय 7,000/- रुपए का बयाना जमा का डिमांड ड्राफ्ट जो भा कृ अनु प एकक, कें रो फ अ सं, कासरगोड के नाम पर आहरित हो, के साथ निदेशक, कें रो फ अ सं, कासरगोड के नाम पर दिनांक 21.04.2015 को अपराह्न 5.00 बजे तक पहुँचा दें। संस्थान परिसर में दिनांक 22.04.2015 को पूर्वाह्न 11.00 बजे सार्वजनिक नीलामी-आयोजित की जाएगी। जिन्होंने मोहर बंद निविदाएँ प्रस्तुत किया है, सार्वजनिक नीलामी में भाग ले सकते हैं। सार्वजनिक नीलामी के बाद 22.04.2015 को निविदाकारों की उपस्थिति में मोहर बंद निविदाएँ खोली जाएगी।

Interested parties may see the godown during the working hours of the Institute after obtaining prior permission of the Farm Supdt/SIC,Farm/ HD(Crop Production). The tenders may be sent to the Director, Central Plnation Crops Research institute, Kasaragod so as to reach the Office on or before 21.04.2015 at 5.00 pm along with an EMD of Rs.7000/-(Seven thousand only) as Demand Draft, drawn in favour of ICAR Unit CPCRI, Kasaragod payable at SBI, kasaragod. A public auction will be conducted on22.04.2015 at 11.00 am before opening of the sealed tenders. Those who submit the sealed tenders only can participate in the public auction. The sealed tenders will be opened after the public auction 22.04.2015 in the presence of tenderers present.

#### शर्तें एवं निबंधनें : Terms and Conditions

- बोली लगाने वाला जो टेंडर/नीलामी में भाग लेने में इच्छुक हो, उपर्युक्त सामग्री का गुण संतोषजनक है तो प्रत्येक मदों की संपूर्ण मात्रा के लिए राशि उद्धृत करें। The dealer who wishes to participate in the sale may quote the rate for entire 1000 nos. after satisfying the quality of nuts.
- उद्धृत किया गया दर केवल उस विशेष निविदा के लिए वैध होगा। The rate quoted will be valid only for the particular auction
- नियत दिनांक के बाद प्राप्त निविदा को स्वीकार नहीं किया जाएगा।Tender received after the due date will not be accepted
- बयाना जमा के बिना प्राप्त निविदा का स्वीकार नहीं किया जाएगा।Tenders received without EMD will not be accepted
- मोहरबंद निविदाएँ खोलने के बाद उच्चतम बोली की घोषणा की जाएगी।The declaration of the highest bid will be done after opening of the sealed tenders
- सामग्री जैसी हो, और जहाँ हो, भण्डार से उठा लेना चाहिए। The nut should be lifted as is where is basis from the store

7. सूचना पत्र का प्राप्त के बाद विधिवत नारियल का संपूर्ण मूल्य अदा कर सात दिन के अंदर ही पूरा नारियल बाज उठा लेना चाहिए

The lifting of coconuts should be completed within 7 days after receipt of intimation letter, duly remitting the entire value of the coconut.

8. नीलाम की गई नारियल का छिलका कैम्पस में निकालने की अनुमति नहीं दी जाएगी

No dehusking of the auctioned coconuts will be allowed within the campus.

9. राशि अदा करने के बाद भी अगर केंद्र के गोदाम से नारियल उठाने में कोई चूक हुई तो संबंधित व्यापारी से गुठली उठाने के पहले 10/- रुपए प्रति 1000 गुठली को गोदाम किराए के रूप में आरोपित किया जाएगा।

In the event of default of lifting of coconuts from the godown of CPCRI even after remitting the amount, godown rent @Rs 10/-per thousand nut per day will be charged from the concerned dealer before lifting of the nuts.

10. नारियल उठाते समय किसी भी प्रकार की छंटाई की अनुमति नहीं दी जाएगी

No kind of sorting of nuts will be permitted at the time of lifting of the nuts

11. यदि दो या दो से अधिक पार्टियों का उद्धृत दर एक ही समान हो जाए तो लोट के आधार पर निर्णय लिया जाएगा। In case of quoting one and the same rate by two or more parties, the decision will be arrived at on the basis of lots/

12. सामग्री उठाते समय संस्थान की संपत्ति को यदि कोई नष्ट या क्षति पहुँचाया जाए तो ठीक करा दिया जाना चाहिए नहीं तो वह बसूल करने की आवश्यक कार्रवाई की जाएगी। Any loss or damage etc. caused to the Institute properties while lifting the article should be made good or else necessary action will be initiated to recover the same

13. निविदा खोलने के 15 दिन के अंदर ही असफल निविदाकारों/बोली वालों का बयाना जमा वापस की जाएगी

The EMD of the successful tenderers will be refunded within 15 days of the opening of the Tenders

14. सफल निविदाकार/बोली का बयाना जमा केवल पूर्ण रूप से सामग्री उठा ले जाने के बाद वाले दिनांक से तीन महीने के बाद ही वापस की जाएगी। The EMD of the successful tenderers/bidders will be refunded only after three months from the date of completing the lifting of article

15. निर्धारित अवधि के अंदर ही सामग्री नहीं उठाने के कारण बयाना जमा पूर्ण रूप से या अंशिक रूप से जब्त कर रखने का स्वतंत्र अधिकार निदेशक को है। The Director of the Institute will be at liberty to forfeit the EMD amount in full or part there of in the event of not lifting the article within prescribed period

16. बिना किसी कारण बताए निविदा स्वीकार करने का या तिरस्कार करने का अधिकार संस्थान के निदेशक पर आरक्षित है। इस मामले पर किसी दावे का स्वीकार नहीं किया जाएगा। The Director of this Institute reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason whatsoever, no claim on this account will be entertained in any case.

17. करार के उल्लंघन के कारण किसी भी समय पर निविदा रद्द करने का अधिकार संस्थान के निदेशक पर आरक्षित है। The Director of the Institute reserves the power to cancel the tender at any time in case of violation of agreement.

18. यदि किसी भी प्रकार की हड़ताल हो जाए तो निविदा अधिसूचित दिनांक के अगले कार्य दिवस में खोली जाएगी। If there any sort of strikes etc. the opening of tenders will be conducted the next working day of the notified date

मुख्य प्रशासनिक अधिकारी Chief Administrative Officer

वितरण Distribution :

1. डॉ. रवि भट्ट Dr Ravi Bhat, प्रमुख Head (फसल उत्पादन Crop Production) & , अध्यक्ष , सार्वजनिक नीलामी समिति Chairman PFC

2. मुख्य प्रशासनिक अधिकारी Chief Admn. Officer, सदस्य Member, सार्वजनिक नीलामी समिति

3. वित्त एवं लेखा अधिकारी Fin & Accts. Officer सदस्य Member , सार्वजनिक नीलामी समिति

4. सहायक प्रशासनिक अधिकारी (भण्डार) AAO, Stores सदस्य Member, सार्वजनिक नीलामी समिति

5. वैज्ञानिक प्रभारी (फार्म) संयोजक convener सार्वजनिक नीलामी समिति PFC

प्रतिलिपि :

प्रमुख Head , सामाजिक विज्ञान, S.Sc./ निजी सचिव PS to Dir , निदेशक/वैज्ञानिक प्रभारी, कृषि विज्ञान केंद्र SIC, KVK/एटिक ATIC/सूचना पट्ट Notice Board (कार्यालय Office/फार्म Farm) हिंदी कक्ष Hindi cell, वेबसाइट Web site के रो फ अ सं CPCRI , कासरगोड Kasaragod